

Kúpna zmluva č. 2017/252

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov a na základe Rámcovej dohody č. 2014/520 uzatvorenej dňa 17. júla
2014 medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Kupujúci:

Slovenská republika
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Robert SEDLÁK
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície MO SR
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO-2-250/2016, zo dňa 3. októbra 2016

Osoba oprávnená konať vo veciach: fakturačných úkonov:

riaditeľ Úradu centrálnej logistiky a správy majetku štátu
☎ 0960/311 558
technických, reklamácií a podpísania dodacieho listu a
preberacieho zápisu:
npor. Ing. Marcel VANDŽURA, ☎ 0960/339 439
vedúci starší dôstojník oddelenia logistiky R VP TN

IČO:

30845572

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci:

TURČAN DELTA, s.r.o.
338
038 41 Košťany nad Turcom

Zastúpený:

JUDr. Peter BLIZNIAK ☎ 043/4222 610
konateľ

Osoba oprávnená konať vo veciach: technických:

Eduard ŠUSTR ☎ 043/4222 610
generálny riaditeľ

IČO:

31 626 742

IČ DPH:

SK2020434339

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s., Martin

IBAN:

SK50 1100 0000 0026 2437 0009

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka číslo
2557/L.

(ďalej len „predávajúci“)

KZ 2017/252

1/4

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu – „*Vojenské poznávacie značky*“ (ďalej len „tovar“) do miesta dodania, previesť na neho vlastnícke právo k dodanému tovaru a záväzok kupujúceho dodaný tovar prevziať a zaplatiť zaň cenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy.
- 2.2. Špecifikácia a množstvo tovaru, ktorý je predávajúci povinný v súlade s touto zmluvou kupujúcemu dodať sú uvedené v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. Predávajúci nemôže poveriť dodaním tovaru inú osobu okrem dopravy.

Článok III.

Kúpna cena a platobné podmienky

- 3.1. Kúpna cena za tovar vyplýva z Rámcovej dohody č. 2014/520 a je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške:

4 998,00 Eur vrátane 20 % DPH

(slovom: Štyritisícdeväťstodeväťdesiatosem Eur),

Podrobná cenová špecifikácia dodávaného tovaru je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 3.2. Uvedená cena je konečná a neprekročiteľná a sú v nej zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru do miesta dodania, vrátane nákladov na dopravu.
- 3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste dodania v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Po prevzatí tovaru kupujúcim v mieste dodania vystaví predávajúci faktúru, ktorá musí obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a doručí ju kupujúcemu na adresu: **Úrad centrálnej logistiky a správy majetku štátu MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava** vo dvoch výtlačkoch najneskôr do **08.00 hod. dňa 15. decembra 2017**. V prípade doručenia faktúry po tomto termíne si nemôže poskytovateľ uplatniť úrok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry podľa bodu 6.2. tejto zmluvy. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísaný dodací list a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.5. Kupujúci uhradí oprávnené fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania kúpnej ceny z účtu kupujúceho.
- 3.6. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.

Miesto, čas a spôsob plnenia

- 4.1. Miestom dodania tovaru podľa tejto zmluvy je:
Vojenská polícia, Kasárne SNP, Železničná 3, 911 01 Trenčín.
- 4.2. Predávajúci je povinný dodať tovar do miesta dodania v celom rozsahu v termíne najneskôr **do 15. decembra 2017**. Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie tovaru po častiach nie je možné.
- 4.3. Prevzatie tovaru v mieste dodania bude potvrdené osobou oprávnenou konať za kupujúceho uvedenou v bode 1.1. tejto zmluvy na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena tovaru aj celková hodnota dodávaného tovaru. Predávajúci je povinný pri dodaní tovaru do miesta dodania dodať kupujúcemu k dodávanému tovaru aj záručný list.
- 4.4. Predávajúci je povinný uvedenú osobu vyznamenať o termíne dodania tovaru najmenej **3 pracovné dni vopred**. Táto osoba zároveň vykoná kontrolu dodávaného tovaru v rozsahu svojej pôsobnosti a svojím podpisom potvrdí dodací list a preberací zápis.
- 4.5. Dopravu tovaru do miesta dodania vykoná predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok V.

Zodpovednosť za vady a reklamácie

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, kvalite a v prevedení podľa tejto zmluvy, spôsobilý na použitie na obvyklý účel.
- 5.2. Predávajúci sa zaručuje, že dodávaný tovar je novo vyrobený (v roku 2017), doteraz nepoužívaný, a že je vyrobený podľa dokumentácie výrobcu v súlade s technickými normami a predpismi platnými v SR.
- 5.3. Na dodaný tovar predávajúci poskytuje záruku v trvaní 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po riadnom prevzatí tovaru kupujúcim.
- 5.4. Kupujúci je povinný v prípade vyskytnutia vady na dodanom tovare vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania bezvadného tovaru.
- 5.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
 - a) číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - b) číslo dodacieho listu,
 - c) názov a označenie reklamovaného tovaru,
 - d) popis vady,
 - e) počet vadných kusov.
- 5.6. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie. O termíne a spôsobe vyriešenia reklamácie predávajúci bezodkladne informuje kupujúceho.
- 5.7. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s ustanovením § 436 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).

Článok VI.

Sankcie a odstúpenie od zmluvy

- 6.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania až do dňa riadneho dodania tovaru.
- 6.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 6.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v termíne dohodnutom v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 Eur za každý deň omeškania.
- 6.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 6.5. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 6.6. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s dodaním tovaru z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), zmluvné strany neuplatnia zmluvnú pokutu po dobu trvania vyššej moci.
- 6.7. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvy a v ostatných prípadoch stanovených v Obchodnom zákonníku.
- 6.8. Za podstatné porušenie zmluvy na strane predávajúceho sa považuje nedodržanie záväzku predávajúceho dodať tovar v dohodnutom množstve, prevedení, kvalite a termíne podľa tejto zmluvy a na strane kupujúceho nedodržanie záväzku uhradiť oprávnene účtovanú sumu predávajúcemu.
- 6.9. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje.

Odstúpenie je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane.

Článok VII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 7.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k dodanému tovaru dňom jeho prevzatia v mieste dodania, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu v zmysle článku IV. tejto zmluvy.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

- 8.1. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.2. Zmluvné strany súhlasia s tým, že prípadné organizačné zmeny u ktorejkoľvek zo zmluvných strán nie sú zmenami podliehajúcimi súhlasu zmluvných strán a nebudú predmetom dodatku k tejto zmluve; predávajúci bezodkladne písomne oznámi kupujúcemu zmenu osôb oprávnených konať v mene predávajúceho a kupujúci bezodkladne písomne oznámi predávajúcemu zmenu osôb oprávnených konať v mene kupujúceho vo veciach fakturačných úkonov a vo veciach technických, reklamácií a podpísania dodacieho listu a preberacieho zápisu uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
- 8.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 8.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 8.5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 8.6. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, štyri vyhotovenia kupujúci.
- 8.7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s textom zmluvy riadne oboznámili, jej obsah je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- 8.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:

Príloha č. 1 – Cena a špecifikácia tovaru o počte 8 listov

V Košťanoch nad Turcom, dňa

V Bratislave, dňa

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

JUDr. Peter BLIZNIAK
konateľ

Ing. Robert SEDLÁK
riaditeľ

Cena a špecifikácia tovaru

CENA TOVARU:

VPZ pre rok 2018:

P.č.	Názov predmetu zákazky	Jednotková cena s DPH v €	Merná jednotka	Množstvo	Cena spolu v € s DPH
1.	kód A - VPZ typu „X“ a „X“	18,00	pár	117	2 106,00
2.	kód B - VPZ typu „X“ a „Y“	18,30	pár	20	366,00
CENA CELKOM					2 472,00 EUR

VPZ pre rok 2019:

P.č.	Názov predmetu zákazky	Jednotková cena s DPH v €	Merná jednotka	Množstvo	Cena spolu v € s DPH
1.	kód A - VPZ typu „X“ a „X“	18,00	pár	120	2 160,00
2.	kód B - VPZ typu „X“ a „Y“	18,30	pár	20	366,00
CENA CELKOM					2 526,00 EUR

ŠPECIFIKÁCIA TOVARU:

Kódy:**kód A** – VPZ typu „X“ a „X“**kód B** – VPZ typu „X“ a „Y“Rozmery:

Vojenská poznávacia značka typu „X“ rozmer 520 x 110 mm

Vojenská poznávacia značka typu „Y“ rozmer 340 x 200 mm

VPZ sú vyhotovené v súlade:

- s normou STN ISO 7591 Z4 Cestné vozidlá – registračné značky so spätným odrazom pre motorové vozidlá a prívesy
- so Zákonom č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- s Vyhláškou č. 9/2009 Z. z. Ministerstva vnútra SR, ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- s Nariadením rady Európskeho spoločenstva č. 2411/98 z 3. novembra 1998 o uznávaní rozlišovacieho znaku členských štátov, v ktorom sú motorové vozidlá a ich prípojné vozidlá evidované v doprave vo vnútri spoločenstva

Ďalšia špecifikácia:

- VPZ sú vyrobené z hliníka Al 99,5 G 9, s hrúbkou 1mm +/- 0,03 mm.
- Vonkajší plochý a hladký povrch zhotovenej VPZ je retroreflektívny. Retroreflektívny materiál je aplikovaný na vonkajší povrch hliníkového substrátu tak, aby sa vytvorilo ich trvalé spojenie a bol odolný proti nárazu a ohybu.
- Číslo a drážka sú vylišované v profile VPZ vysokom od 1,5 do 2,0 mm.
- Evidenčné číslo je vždy dobre čitateľné.
- Rozmery VPZ sú v súlade s čl. 13, Prílohy č. 17, Vyhlášky č. 9/2009 Z. z. Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Rozlišovací znak:

- Rozlišovací znak Slovenskej republiky sa skladá z písmen SK bielej farby vysokých najmenej 2 cm, so šírkou čiar 0,4 cm. Nad písmenami je 12 žltých hviezdíček, ktorých stredy ležia na obvode kruhu s polomerom 1,5 cm; vzdialenosť medzi dvoma protiľahlými vrcholmi tej istej hviezdíčky je 0,4 až 0,5 cm. Rozlišovací znak a hviezdíčky sú vyhotovené na modrej ploche v tvare obdĺžnika vysokého

najmenej 9,8 cm a širokého najmenej 4 cm, najviac 5 cm. Ak sa rozmery modrej plochy na VPZ zmenšia po rozdelení na dva riadky alebo na VPZ určenej pre dvoj alebo trojkolesové vozidlá, sú rozmery rozlišovacieho znaku a hviezdíček proporcionálne zmenšené.

Číslice:

- Tvar a rozmery číslíc sú vyhotovené podľa normy STN EN ISO 3098-2. Pre špecifické použitie číslíc na VPZ sú vyhotovené s nasledovnou odchýlkou:
 - číslice majú šírku arabských čísiel.
- Z dôvodu jednoznačnej rozlíšiteľnosti (čitateľnosti) v rámci technológie, majú výnimku z normy STN EN ISO 3098-2 číslice 0, 3, 5, 6, 7, 8 a 9.
- Číslice sú vyhotovené v čiernej, nereflektívnej farbe. Trichromatické súradnice x , y rohov tolerančných oblastí chromatičnosti (kolorimetrické súradnice) sú úplne v zhode s požiadavkami STN ISO 7591 Z4.

Okraj:

- Okraj VPZ má vystuženú vylisovanú drážku o šírke 5 mm a vyhotovenú v čiernej nereflektívnej farbe. Uhol medzi okrajom vyduťej drážky a rovinou VPZ sa môže odchýliť o 90 stupňov.

Znak výrobcu:

- Keď poznávacia značka vyhovuje požiadavkám normy, tak výrobca potvrdí akosť znakom výrobcu, razeným na zadnú stranu poznávacej značky.

Bezpečnostný znak:

- Pre zabránenie a vylúčenie možnosti falzifikácie VPZ a pre zvýšenie jej charakteru o doklade, retroreflektívna fólia obsahuje skrytý a smerovaný špeciálny národný autorizačný emblém – bezpečnostný znak SK a virtuálnu bezpečnostnú vlnovku. Bezpečnostný znak SK a virtuálna bezpečnostná vlnovka je integrálnou (celistvou, neoddeliteľnou) súčasťou fólie a sú vytvorené výrobcom fólie počas výroby fólie.
- Aby sa mohla zabezpečiť identifikácia bezpečnostného znaku – jeho tvar, rozmer a konfigurácia, bezpečnostné znaky spĺňajú nasledujúce požiadavky:
 - bezpečnostný znak poskytuje dostatočnú možnosť vizuálneho overenia autenticity VPZ pri rozptýlenom dennom svetle
 - bezpečnostný znak na poznávacej značke je priamo viditeľný pozorovateľom, ktorý pozerá na povrch VPZ pod uhlom 30 stupňov
 - bezpečnostný znak na VPZ je viditeľný pre pozorovateľa, ktorý stojí vo vzdialenosti väčšej ako 0,6 m a menšej ako 4 m a ktorý hľadá kolmo na jej povrch
 - bezpečnostný znak v strede VPZ je neviditeľný pre pozorovateľa, ktorý z pozície kolmého pohľadu na VPZ ukročil na jednu stranu vytvoriac tak s polohou poznávacej značky uhol väčší ako 45 stupňov
 - v laboratórnych podmienkach v rozptýlenom a späťne odrážanom svetle je bezpečnostný znak viditeľný na VPZ, ak ju držíme vo vzdialenosti vystreté ramena a mierne naklonenú. Ten istý znak nesmie byť viditeľný, keď budeme VPZ otáčať o 90 stupňov z prvej viditeľnej polohy
 - bezpečnostný znak nesmie zmeniť fólie, alebo zredukovať jas pod špecifikované hodnoty
 - bezpečnostný znak nemení grafický dizajn VPZ
 - bezpečnostný znak nie je odstrániteľný chemickými ani mechanickými prostriedkami z povrchu VPZ bez nenapraviteľného poškodenia odrazového systému
 - bezpečnostný znak nie je vyrobiteľný na podobu originálu fotografovaním, kopírovaním, tlačením, laminovaním, ani inými výtvarnými procesmi na dokončenej poznávacej značke

Čísla k vojenským poznávacím značkám:

VPZ na rok 2018:

P.č.	VPZ	KÓD
1		
2		
3		
4		
5		
6		

7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		
51		
52		
53		
54		
55		
56		
57		
58		
59		
60		

61		
62		
63		
64		
65		
66		
67		
68		
69		
70		
71		
72		
73		
74		
75		
76		
77		
78		
79		
80		
81		
82		
83		
84		
85		
86		
87		
88		
89		
90		
91		
92		
93		
94		
95		
96		
97		
98		
99		
100		
101		
102		
103		
104		
105		
106		
107		
108		
109		
110		
111		
112		
113		
114		

115		
116		
117		
118		
119		
120		
121		
122		
123		
124		
125		
126		
127		
128		
129		
130		
131		
132		
133		
134		
135		
136		
137		

VPZ na rok 2019:

P.č.	VPZ	KÓD
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		

28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		
51		
52		
53		
54		
55		
56		
57		
58		
59		
60		
61		
62		
63		
64		
65		
66		
67		
68		
69		
70		
71		
72		
73		
74		
75		
76		
77		
78		
79		
80		
81		

82		
83		
84		
85		
86		
87		
88		
89		
90		
91		
92		
93		
94		
95		
96		
97		
98		
99		
100		
101		
102		
103		
104		
105		
106		
107		
108		
109		
110		
111		
112		
113		
114		
115		
116		
117		
118		
119		
120		
121		
122		
123		
124		
125		
126		
127		
128		
129		
130		
131		
132		
133		
134		
135		

136		
137		
138		
139		
140		